

Pequeño Empresario está Sufriendo Crisis del País

La convulsiva y caótica situación que asfixia a El Salvador la está soportando el pequeño empresario salvadoreño, declaran voceros de la Sociedad de Comerciantes e Industriales Salvadoreños.

En boletín enviado por la entidad dice textualmente: La Sociedad de Comerciantes e Industriales Salvadoreños, SCIS, nuevamente hace pública su voz, en la búsqueda de soluciones a la convulsiva y caótica situación que asfixia a nuestra Patria.

Nuestra Asociación, ente gremial y no político, representa al inmenso sector de la Pequeña y Mediana empresa en todos los rincones del país y no

puede ser indiferente ante la vorágine de violencia, destrucción y muerte, que nos aniquila y desangra. Es en este marco terrible, dentro del cual se plantea una nueva contienda política electoral, en cuyos resultados quisiéramos confiar con una esperanza de salvación y solución al peor conflicto que ha sufrido nuestro pueblo.

El pequeño empresario salvadoreño es el que se ha quedado soportando toda clase de dificultades, en su pequeño negocio comercial, industria o artesanías, porque quiere a su país; porque está identificado con su trabajador u operario, porque está dis-

puesto a participar en la búsqueda de soluciones a los problemas planteados. La Sociedad de Comerciantes e Industriales Salvadoreños, SCIS, ha expresado su opinión y su sentir ante los problemas que confronta la pequeña empresa, cada vez que ha sido oportuno, a través de los medios informativos, en conclaves empresariales, etc. Nuestros representantes han dialogado incluso, con el Ingeniero

José Napoleón Duarte, Presidente de la Junta Revolucionaria de Gobierno, para reiterar la impostergable necesidad de reactivar a los pequeños productores, a través de una justa y adecuada legislación. El señor Presidente nos prometió que este mes podríamos contar con una Ley de Fomento y Desarrollo para la Pequeña Empresa Salvadoreña. Igualmente hemos planteado la necesidad de

que los pequeños productores estén representados en los diversos organismos Oficiales y Semiautónomos y especialmente que se agilicen los créditos y que las Instituciones Financieras sean más flexibles con nuestro sector que es base de sustentación de la economía nacional.

Sólo así podremos liberar a nuestro maltratado pequeño productor del agiotismo, que es uno de los males que estrangulan

a nuestros estratos medios y bajos, no sólo en la empresa privada, sino a nivel de las instituciones del Estado, como lo hemos señalado en anteriores oportunidades.

Ya se anuncian las campañas proselitistas. Los diferentes partidos en contienda empezarán a plantear ofrecimientos y soluciones mágicas para los tantos problemas que

—Favor pase a la página 21.

Acontecer Nacional

FIESTA DE CORO Y DANZA EN NUEVA ESPARTA

El personal docente de la Escuela Urbana Mixta Unificada "José Simeón Cañas", de Nueva Esparta, La Unión, realizará el 9 de este mes el segundo Festival de Coro y Danza.

El evento se llevará a cabo en el Parque Municipal, con la participación de los padres de familia, grupos de danza, estudiantina y marimba de los lugares aledaños.

El profesor Valentín Lazo Ríos espera que el festival sea un éxito.

UN AÑO SIN LUZ ENC. DELGADO

Los recientes en los pajes Beatriz 1 y 2, y en la entrada principal de las colonias Cuscátlán y Beatriz, en Ciudad Delgado informan que la vía pública ya tiene un año de estar a oscuras.

Dicen que las lámparas fluorescentes que se encuentran en esa zona se quemaron desde hace doce meses aproximadamente y desde esa fecha la Alcaldía Municipal no ha puesto interés por ayudar a los residentes.

La falta de alumbrado público incomoda a los vecinos y además los expone

—Favor pase a la página 21.

Costa Rica Solicita la Extradición Aeropiratas

El Gobierno de Costa Rica por medio del Ministerio de Relaciones Exteriores, solicitó la extradición de los aeropiratas nicaragüenses que secuestraron un avión en Costa Rica y que aterrizó en nuestro país.

Como hemos informado, las autoridades de San Miguel capturaron a 6 anticomunistas nicaragüenses liberados y cinco aeropiratas que llegaron en un avión pirateado por Franco Mora y Mario Brenes, quienes se fueron de regreso a Costa Rica en la misma nave de la empresa SANSÁ.

Un cable recibido por ACAN-EFE precedente de Costa Rica dice al respecto lo siguiente:

SAN JOSE, COSTA RICA, noviembre 1º. (ACAN-EFE). El Ministro Interino de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Germán Serra Pinto, anunció hoy que ya solicitó la extradición de los aeropiratas nicaragüenses que secuestraron una nave en Costa Rica y se refugiaron en El Salvador.

Serrano dijo que había procedido de acuerdo con el Presidente de la República, Rodrigo Carazo, pues es necesario que se

castiguen a los extranjeros que violan las leyes costarricenses.

El funcionario costarricense dirigió la solicitud de extradición al canciller salvadoreño, Fidel Chávez Mena, dentro de los términos de la Convención de La Haya.

De acuerdo con la Convención Internacional de La Haya, el Gobierno costarricense debe solicitar la extradición de los aeropiratas, y El Salvador está comprometido formalmente a devolverlos, o en su defecto a enjuiciarlos ante sus propios tribunales de justicia.

La solicitud costarricense incluye tanto a los secuestradores de "Salvamento Nicaragüense Internacional Contracomunista", como a los seis somocistas que, con presiones y amenazas durante el secuestro de la aeronave, lograron liberar de las cárceles.

Los somocistas estaban detenidos desde diciembre de 1980, cuando cayeron en poder de la Guardia Rural de Cosa Rica durante un ataque armado a la emisora "Radionoticias del Continente", que emitía desde San José.



CONGRESO DE DERMATOLOGIA. — En el hotel Camino Real se realizó el VI Congreso Nacional de Dermatología, con la asistencia de centenares de profesionales de la medicina del país. Durante el evento científico se llevó a cabo un cursillo, una mesa redonda y las conferencias magistrales. El Congreso fue inaugurado por el doctor Gonzalo Beltrán Castro, Sub-Secretario de Salud Pública.

III Congreso de Pediatría se Realizará este Mes

Del once al 14 de noviembre en curso se realizará el III Congreso Nacional de Pediatría y el Curso Avances en Pediatría, informa la Sociedad de Pediatría de El Salvador.

La Sociedad de Pediatría de El Salvador es una Asociación profesional que agrupa a la mayoría de médicos que han recibido entrenamiento de postgrado en esa especialidad y ramas afines, que fue fundada en 1947 y que actualmente consta de 110 miembros. Su sede es el Hospital de Niños Benjamín Bloom.

En el Congreso a realizarse se efectuarán dos Mesas Redondas, la primera analizará la necesidad de la alimentación materna en nuestro medio, con la participación de representantes del Centro de Apoyo de la Lactancia Materna, I.S.S.S., Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social y un médico del ejercicio privado de la Pediatría.

La segunda Mesa Redonda planteará cuáles son las oportunidades que tienen los médicos jóvenes para formarse como pediatras, ya sea en nuestro país o en el extranjero, y será planteada y discutida por el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, I.S.S.S., Sociedad de Residentes de Pediatría y el sector de la práctica pri-

AVANCES EN PEDIATRÍA

El Curso Avances en Pediatría comprenderá una serie de conferencias acerca de lo más reciente

en el campo de la pediatría. Dichas conferencias serán dictadas por médicos salvadoreños, especialistas en Radiología, Alergias, Dermatología, Neurología y Laboratorio.

—Favor pase a la página 22.

Comunidad y Alcaldía en Obras de Mejoramiento

La participación de la comunidad en las obras de mejoramiento, elogio la alcaldesa del Puerto de La Libertad, Sra. María Elena de Borja, en entrevista para El Diario de Hoy.

Al hablar sobre las obras realizadas menciona la construcción de la Casa Comunal, ubicada en el Barrio El Centro, servicios sanitarios en el parque Central, adoquinamiento de varias calles de la localidad, incluyendo la calle que de El Litoral conduce a la Unidad de Salud, trabajos de terracería en la nueva calle de Los Angeles, reparación de la calle de acceso al Majahual, la cual estaba destruida parcialmente por las fuertes lluvias.

La Sra. de Borja dijo que varias de estas obras están siendo canalizadas y efectuadas entre comunidad, Alcaldía, Obras Públicas y de la oficina de DIDECO, especialmente en el sector

rural. En la actualidad, dice, se está construyendo una calle de acceso entre el Puerto de La Libertad y Comasagua, como también se construirá un puente en colonia La Preza, donde interviene parte de la comunidad.

Por otra parte, mencionó la alcaldesa que la municipalidad ha efectuado donaciones al Ministerio de Educación, como la casa para un kindergarten, ubicada frente a la Alcaldía. Agregó la funcionaria que la Alcaldía presta colaboración a los centros escolares en los distintos cantones del departamento.

La alcaldesa, fue invitada por el personal docente de la escuela del Cantón El Cimarrón, para que efectuara el corte de la cinta simbólica en la inauguración de varias aulas construidas por la comunidad y la colaboración de otros sectores.



CONTINUA CAMPAÑA. — Promotores de Pridéco continúan con la campaña de combatir los habitat del zancudo Aedes Aegypti a fin de evitar que transmita la enfermedad del dengue. Los promotores reúnen a los miembros de las distintas comunidades para explicar cómo se puede combatir el mosquito. En la población de Cuyulitán, departamento de La Paz, hicieron una visita al local del Tercer Ciclo y Bachillerato.